

WHEREAS the Ministry of Home Affairs, in exercise of the powers vested in it by Section 18 of the Local Government Act (Northern Ireland), 1934, did by Order of the 3rd day of June, 1935, prescribe qualifications with respect to the appointments of Clerks and Assistant Clerks and of Accountants and Assistant Accountants of Urban District Councils and of Borough Councils in Northern Ireland;

AND WHEREAS it is deemed expedient that the said Order of the 3rd day of June, 1935, should be amended:

Now, THEREFORE, the Ministry of Home Affairs, in exercise of the powers vested in it by Section 18 of the Local Government Act (Northern Ireland), 1934, and of every other power in that behalf thereunto enabling, the Ministry, hereby orders as follows, that is to say:—

1.—Paragraph (i) of sub-article (a) of Article 1 of The Urban District Councils and Borough Councils (Officers Qualifications) Order, 1935, shall have effect as if there were added at the end of that paragraph the words “or a chartered secretary.”

2.—This Order may be cited as “The Urban District Councils and Borough Councils (Officers Qualifications) Order (Northern Ireland), 1940,” and shall be read and construed as one with “The Urban District Councils and Borough Councils (Officers Qualifications) Order, 1935.”

Sealed with the Official Seal of the Ministry of Home Affairs for Northern Ireland this 19th day of January, Nineteen hundred and Forty.

(L.S.)

*G. W. Brownell,*  
Assistant Secretary.

---

## MALONE TRAINING SCHOOL.

### Regulations.

REGULATIONS MADE BY THE MINISTRY OF HOME AFFAIRS WITH THE APPROVAL OF THE MINISTRY OF FINANCE, IN PURSUANCE OF THE PROVISIONS OF SECTION 3 (3) OF THE MALONE TRAINING SCHOOL ACT (NORTHERN IRELAND), 1926.

1940. No. 67.

The Ministry of Home Affairs, in exercise of the powers vested in it by Section 3 (3) of the Malone Training School Act (Northern Ireland), 1926 (16 & 17 Geo. V, Chapter 22), and with the approval of the Ministry of Finance, hereby makes the following Regulations:—

(1)—The contribution payable by the Council of the County or County Borough in accordance with the provisions of sub-section (3) of Section 3 of the above-mentioned statute, towards the expenses of a youthful offender who has been sent to the Reformatory School pursuant to an Order shall, from the first day of April, Nineteen hundred and forty, and until varied by any subsequent Order, be at the rate of One Pound (£1) per week during such time as such youthful offender is detained in the Reformatory School.

(2)—Payment of the contribution as aforesaid shall be in arrear, and shall be made half-yearly by the Council of the County or County Borough in respect of the half years ending 30th September and 31st March, respectively, and shall be made not later than two months from the date of the claim for payment.

(3)—The Regulations made by the Ministry of Home Affairs and approved by the Ministry of Finance on the first day of July in the year one thousand nine hundred and thirty-eight, are hereby revoked.

Sealed with the Official Seal of the Ministry of Home Affairs for Northern Ireland this 27th day of June, in the year One Thousand Nine Hundred and Forty, in the presence of

(L.S.)

*G. W. Brownell,*  
Assistant Secretary.

The Ministry of Finance hereby approves of the foregoing Regulations in witness whereof the Official Seal of the Ministry has been affixed hereto this fourth day of July in the year One Thousand Nine Hundred and Forty, in the presence of

(L.S.)

*H. Ashton,*  
Assistant Secretary.

---

### MILK AND MILK PRODUCTS.

---

*Butter and Margarine (Sales),*  
p. 124.

*Milk:*

*Conditions of Delivery, p. 125.*  
*Grading, p. 126.*

#### **Butter and Margarine (Sales).**

REGULATIONS, DATED THE 14TH DAY OF JULY, 1940, MADE BY THE  
MINISTRY OF AGRICULTURE UNDER SECTION 9 OF THE MILK AND  
MILK PRODUCTS ACT (NORTHERN IRELAND), 1934.